TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 15 – LÂM ĐỒNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 87/2026/HS-ST
Ngày: 27-8-2026

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 15 – LÂM ĐỒNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông **Nguyễn Công Thịnh**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Trịnh Văn Thái**

2. Ông **Nguyễn Thanh Hoàng**

***Thư ký phiên toà*:** Bà **Trương Thị Mỹ Tiên** - Thư ký Toà án nhân dân khu vực 15 - Lâm Đồng.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 15 - Lâm Đồng tham gia phiên toà*:** Ông **Nông Ngọc Tuất** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2026, tại Trụ sở Tòa án nhân dân khu vực 15 – Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 82/2026/TLST-HS ngày 03 tháng 8 năm 2026, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 79/2026/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 8 năm 2026, đối với bị cáo:

Ngô Thị Thân Th, Sinh năm: 1988, số CCCD: 060188013815, Nơi sinh: Lâm Đồng; Nơi cư trú: Thôn B, xã H, tỉnh Lâm Đồng; Trình độ học vấn: 07/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Công giáo; Con ông: Ngô Xuân V (Đã chết) và bà Phạm Thị L (Đã chết); Chồng: Bùi Duy Ph (Đã chết), có 02 con: lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo hiện tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân khu vực 15 – Lâm Đồng. (Bị cáo có mặt tại phiên toà)

**** Bị hại:*** Bà **Nguyễn Thị Ngọc Nh**, sinh năm 1981. Nơi cư trú: thôn 7, xã Hàm Tân, tỉnh Lâm Đồng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Xuất phát từ việc Nguyễn Thị Ngọc Nh nghi ngờ Ngô Thị Thân Th có quan hệ tình cảm với chồng Nh, giữa hai bên cũng có xảy ra cãi vả trước đó. Vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 11/02/2026, khi Th đi ngang qua vườn thanh long của Nh thì thấy Nhung đang xịt thuốc trong vườn, Th dừng xe lại đứng trên đường gọi Nhung ra nói chuyện nhưng Nhung không ra, cả hai tiếp tục có lời qua tiếng lại, Thiên hỏi Nhung tại sao lại nói xấu Thiên với những người khác, Nhung nói Thiên đi phá gia đình của người khác, Thiên yêu cầu Nhung không được nói như vậy nữa, rồi lên xe định đi về thì Nhung lại nói thêm một lần câu vừa nói. Nghe vậy, Thiên bực tức xuống xe đi vào bên trong vườn thanh long nơi Nhung xịt thuốc, đứng đối diện chỉ vào mặt Nhung, Nhung cầm cây cần

bơm xịt thuốc đánh vào tay Thiên đang chỉ, Thiên lao vào xô xát với Nhung thì cả hai té ngã xuống đất, Thiên đứng dậy gỡ nón bảo hiểm (loại nhựa cứng) đang đội trên đầu đánh một cái theo tư thế từ trên đánh xuống trúng vào vùng đỉnh đầu của Nhung, làm Nhung té ngã xuống đất thì có người gần đó chạy đến can ngăn đưa Nhung đi cấp cứu tại Trung tâm Y tế khu vực Hàm Tân, còn Thiên cũng đi ra đường rồi lấy xe đi về nhà.

Ngày 29/3/2026, Nguyễn Thị Ngọc Nhung đến Công an xã Hàm Tân trình báo sự việc. Ngay sau khi tiếp nhận nguồn tin tội phạm, Công an xã Hàm Tân đã tiến hành ghi nhận sự việc, thu giữ vật chứng: 01 mũ bảo hiểm màu đen, có sọc đỏ ở chính giữa, trên mũ bảo hiểm có dòng chữ ô tô - xe máy Gia Hòa ở chính giữa và hai bên phải, bên trái (do Ngô Thị Thân Th giao nộp). (Bút lục 23 – 31)

Giấy chứng nhận thương tích số 27/TTYT ngày 13/02/2026 của Trung tâm y tế khu vực Hàm Tân ghi nhận Nguyễn Thị Ngọc Nhung vào viện ngày 11/02/2026 với tình trạng thương tích: Vùng trán có 01 khối sưng nề, kích thước (03 x 03)cm; Vùng đỉnh có 01 vết thương, kích thước khoảng 03cm, sâu khoảng 0,5cm, sưng nề, chảy máu; Vùng chẩm có 01 khối sưng nề, kích thước khoảng (02 x 03)cm.

Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 193B ngày 09/4/2026 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng, kết luận về thương tích của Nguyễn Thị Ngọc Nhung như sau: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019, của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp ý, giám định pháp y tâm thần, xác định, tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể từng thương tích của Nguyễn Thị Ngọc Nhung tại thời điểm giám định là:

+ Sẹo vết thương vùng đỉnh đầu trái kích thước nhỏ là 01%;

+ Chấn thương sưng nề vùng trán, vùng chẩm hiện không còn dấu vết, do đó không có tỷ lệ tổn thương cơ thể.

+ Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Nguyễn Thị Ngọc Nhung, tại thời điểm giám định là 01%.

+ Kết luận khác: vết thương vùng đỉnh đầu trái do vật tày tác động, chiều hướng tác động từ trên xuống dưới, lực tác động nhẹ; không đủ cơ sở xác định trên cơ thể nạn nhân có vết thương nào mà không cấp cứu kịp thời thì dẫn đến tử vong.

Về vật chứng vụ án:

+ 01 mũ bảo hiểm màu đen, có sọc đỏ ở chính giữa, trên mũ bảo hiểm có dòng chữ ô tô - xe máy Gia Hòa ở chính giữa và hai bên phải, bên trái. Hiện đang được quản lý tại kho vật chứng Phân trại tạm giam La Gi, trại tạm giam số 3, Công an tỉnh Lâm Đồng (Lệnh nhập vật chứng số C1355 ngày 21/5/2026 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lâm Đồng)

+ 01 đĩa DVD (bên trong chứa video hỏi cung bị can), chuyển kèm theo hồ sơ vụ án đến Tòa án nhân dân Khu vực 15 – Lâm Đồng.

Về phần dân sự: Nguyễn Thị Ngọc Nhung yêu cầu Ngô Thị Thân Th bồi thường chi phí điều trị thương tích, tổn thất tinh thần, tổn thất ngày công lao động tổng số tiền 30.000.000 đồng. Ngô Thị Thân Th đã bồi thường trước số tiền 5.000.000 đồng cho Nguyễn Thị Ngọc Nhung.

Tại bản cáo trạng số: 43/CT-VKSKV15-HS ngày 30/7/2026 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 15 - Lâm Đồng truy tố bị cáo Ngô Thị Thân Th, về tội: "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Ngô Thị Thân Th, phạm tội: "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 134; Điểm b, điểm s, điểm i khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 47, Điều 65 Bộ luật hình sự.

Phạt bị cáo Ngô Thị Thân Th, mức án từ 06 tháng đến 09 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách theo quy định.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 mũ bảo hiểm màu đen.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 357, 468, 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự. Ghi nhận sự tự nguyện thoả thuận buộc bị cáo Ngô Thị Thân Th phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Nguyễn Thị Ngọc Nhung số tiền là 15.000.000 đồng.

- Bị hại thống nhất với quan điểm của đại diện VKSND khu vực 15 – Lâm Đồng, không tranh luận hay bổ sung gì. Về hình phạt đề nghị HĐXX giải quyết theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo Ngô Thị Thân Th khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra và thừa nhận cáo trạng của VKSND khu vực 15 – Lâm Đồng truy tố là hoàn toàn đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

- Bị cáo không có ý kiến cũng như tranh luận gì đối với quan điểm của đại diện VKSND khu vực 15 – Lâm Đồng.

- Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo thấy được hành vi của mình là sai, vi phạm pháp luật, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo cho bị cáo được hưởng án treo để chăm sóc cho con nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo cũng như người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định hành vi phạm tội: Xét thấy, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập, phản ánh trong hồ sơ vụ án và thông qua kết quả tranh tụng tại phiên tòa, có đủ căn cứ để kết luận: Đây là vụ án "Cố ý gây thương tích" do bị cáo Ngô Thị Thân Th cố ý thực hiện. Vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 11/02/2026, tại vườn

thanh long của Nguyễn Thị Ngọc Nhung tại thôn Bình Ngãi, xã Hàm Tân, tỉnh Lâm Đồng, giữa Nguyễn Thị Ngọc Nhung và Ngô Thị Thân Th xảy ra cãi vã, trong lúc tranh cãi bị cáo Ngô Thị Thân Th đã có hành vi dùng mũ bảo hiểm loại nhựa cứng (là hung khí nguy hiểm) đánh một cái theo chiều từ trên xuống trúng vào đỉnh đầu trái của Nguyễn Thị Ngọc Nhung gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01%. (Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 193B ngày 09/4/2026 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng)

Xét thấy, bị cáo Ngô Thị Thân Th dùng nón bảo hiểm gây thương tích cho Nguyễn Thị Ngọc Nhung với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01%, bị hại Nhung có đơn yêu cầu khởi tố xử lý hình sự đối với hành vi của Ngô Thị Thân Th, thuộc trường hợp "Dùng hung khí nguy hiểm". Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội: "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Do đó, cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân khu vực 15 – Lâm Đồng truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng là đúng người, đúng tội, phù hợp với hành vi thực tế mà bị cáo đã thực hiện.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Hội đồng xét xử nhận thấy: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, để nhận thức được việc dùng hung khí nguy hiểm tác động vào cơ thể người khác sẽ gây ảnh hưởng đến sức khoẻ, mặc dù nhận thức rõ điều này nhưng bị cáo vẫn bất chấp, gây thương tích cho bị hại.

Hành vi phạm tội của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự xem thường pháp luật, xâm hại đến sức khỏe của người khác, ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần phải có mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Do đó, cần xử lý và phạt bị cáo một mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra để răn đe giáo dục bị cáo, đồng thời phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- *Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Không có.

- *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo đã bồi thường một phần thiệt hại; Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự; Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, điểm s, điểm i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã nêu trên, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng; có nhân thân tốt; Hiện tại hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình (Cha mẹ và chồng bị cáo đã chết, một mình bị cáo nuôi dưỡng 02 con). Hơn nữa, khi được xem xét cho tại ngoại tại địa phương bị cáo không có vi phạm gì. Vì vậy, Hội đồng xét xử nhận thấy cần khoan hồng về phần hình phạt đối với bị cáo, áp dụng quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát và giáo dục, để bị cáo có điều kiện

vừa cải tạo, vừa lao động ổn định cuộc sống, đồng thời thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Quá trình giải quyết bị hại yêu cầu bồi thường số tiền 30.000.000 đồng (Gồm chi phí điều trị thương tích, tổn thất tinh thần, tổn thất ngày công lao động, chi phí khác). Bị cáo đã bồi thường 05 triệu đồng cho bị hại. Tại phiên tòa bị hại yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền 15.000.000 đồng (Gồm chi phí khám chữa bệnh, thu nhập bị mất của người bệnh và bù đắp tổn thất về tinh thần), bị hại không có yêu cầu bồi thường gì khác. Bị cáo đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại.

Xét thấy các yêu cầu của bị hại là những chi phí thực tế, hợp lý, pháp luật có quy định, việc thỏa thuận về bồi thường dân sự giữa bị cáo và bị hại là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, nên ghi nhận sự thỏa thuận giữa các bên. Buộc bị cáo Ngô Thị Thân Th phải có trách nhiệm tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền là 15.000.000 đồng.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 mũ bảo hiểm màu đen bị cáo dùng gây thương tích cho bị hại. Xét, đây là công cụ dùng vào việc phạm tội, nên cần tịch thu tiêu huỷ.

[7] Về án phí: Bị cáo Ngô Thị Thân Th phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; Bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ vào:

- Điểm a khoản 1 Điều 134; Điểm i, điểm s, điểm b khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Điều 106; Khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Điều 357, 468, 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự.

- Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[2] Tuyên bố: Bị cáo Ngô Thị Thân Th, phạm tội: "Cố ý gây thương tích".

[3] Xử phạt: Ngô Thị Thân Th **09 (Chín) tháng** tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là **18 (Mười tám) tháng**, được tính từ ngày Toà tuyên án (ngày **27/8/2026**).

Giao Ngô Thị Thân Th cho Uỷ ban nhân dân xã Hàm Tân, tỉnh Lâm Đồng để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (Hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[4] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm màu đen, có sọc đỏ.

Hiện đang được quản lý tại kho vật chứng Phân trại tạm giam La Gi, trại tạm giam số 3, Công an tỉnh Lâm Đồng theo Lệnh nhập vật chứng số C1355 ngày 21/5/2026 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lâm Đồng.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Ngô Thị Thân Th phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Nguyễn Thị Ngọc Nhung số tiền là 15.000.000 đồng.

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

[6] Về án phí: Bị cáo Ngô Thị Thân Th phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 750.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn **15** (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự năm 2025 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 8, 36 và Điều 72 Luật Thi hành án Dân sự năm 2025, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 34 Luật Thi hành án Dân sự năm 2025.

*** Nơi nhận:**
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND khu vực 15 – Lâm Đồng;
- Phòng PC 10, PV 06 – CAT Lâm Đồng;
- Phân Trại tạm giam La Gi - Trại tạm giam số 3, Công an tỉnh Lâm Đồng;
- Cơ quan điều tra CA tỉnh Lâm Đồng;
- THADS tỉnh Lâm Đồng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS - Lưu Tòa án;
- UBND địa phương nơi BC cư trú.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Công Thịnh